

## UMOWA

zawarta w dniu **11.08.2022 r.** w Kielcach pomiędzy:

**Powiatem Kieleckim (Nabywca)** z siedzibą przy ul. Wrzosowej 44, 25 – 211 Kielce, NIP: 9591645790, REGON: 291009372,

- **Odbiorca – Starostwo Powiatowe w Kielcach**, ul. Wrzosowa 44, 25 – 211 Kielce, reprezentowanym przez:

**Mirosława Gębskiego – Starostę Kieleckiego,**

**Tomasza Plebana – Wicestarostę,**

przy kontrasygnacie **Skarbnika Powiatu – Anny Moskwy,**

zwanym dalej „**Zamawiającym**”

a

**Ludowym Klubem Sportowym „Sandomierz”** z siedzibą w Sandomierzu, ul. Słowackiego 17A, 27-600 Sandomierz, wpisanym do rejestru prowadzonego przez Sąd Rejonowy w Kielcach, X Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS: 0000061326, NIP: 8641349189, REGON: 830276248,

reprezentowanym przez:

**Karola Henryka Burego – Prezesa,**

**Marzannę Zielińską – Skarbnika,**

zwanym dalej „**Wykonawcą**”

została zawarta umowa następującej treści:

*przedmiot zamówienia płatny z działu 921 rozdziału 92195 paragrafu 4300  
Zgodnie z § 7 ust. 1 pkt 4) i 7) Regulaminu udzielania zamówień publicznych  
w Starostwie Powiatowym w Kielcach z dnia 20.01.2021 r. oraz ofertą Wykonawcy  
z dnia 21.06.2022 r. została zawarta umowa o następującej treści:*

### § 1

#### Przedmiot umowy

1. Przedmiotem umowy jest **organizacja imprezy plenerowej pn. „Opowieść jako żywa...” (pokazy historyczne z XVII w.) z okazji 410. rocznicy urodzin Jeremiego Michała Korybuta Wiśniowieckiego w dniu 21.08.2022 r. w godz.: 11:00 – 18:00, na Błoniach Świętego Krzyża, gm. Nowa Słupia**, przygotowana według autorskiego scenariusza Wykonawcy.
2. Podstawą zawarcia niniejszej umowy jest oferta Wykonawcy z dnia 21.06.2022 r., stanowiąca Załącznik nr 1 do niniejszej umowy.

### § 2

#### Obowiązki Wykonawcy

1. W ramach wykonania przedmiotu umowy, o którym mowa w § 1, Wykonawca zobowiązuje się przy współpracy z Sandomierskim Ośrodkiem Kawaleryjskim Andrzej Bury z siedzibą w Rzeczycy Mokrej do organizacji i zapewnienia programu artystyczno-rozrywkowego w dniu 21.08.2022 r. w godzinach od 11:00 do 18:00, w tym obejmującego m.in.:
  - a) zaprezentowanie rozbicia i funkcjonowania obozowiska wojsk koronnych,
  - b) udział we mszy św. w intencji księcia Jeremiego Wiśniowieckiego,
  - c) udział w ceremonii otwarcia uroczystości,
  - d) pokaz musztry paradnej i bojowej pikinierów i halabardników,

Egz. dla Pano



- e) walki na dawną broń białą,
  - f) pokazy muzyki i tańca dawnego, wykonanie inscenizacji „Żywot i dokonania słynnego Kniazia Jaremy”,
  - g) udział w inscenizacji potyczki,
  - h) udział w ceremonii zakończenia imprezy.
2. Scenariusz widowiska plenerowego stanowi Załącznik nr 2 do niniejszej umowy.
  3. Wszystkie pokazy powinny być zrealizowane przez osoby posiadające odpowiednie umiejętności, zasoby sprzętowe i umundurowanie.
  4. Wykonawca zapewni odpowiednią liczbę osób (30 wykonawców) oraz wyposażenie.
  5. Wykonawca pokrywa wszelkie koszty związane z uczestnictwem artystów w imprezie plenerowej, obejmujące, m.in. koszty dojazdu, wyżywienie, zabezpieczenie strony artystycznej, kostiumów, wynagrodzenie osób występujących.
  6. Wykonawca oświadcza, że:
    - a) posiada uprawnienia do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli ustawy nakładają obowiązek posiadania takich uprawnień;
    - b) posiada niezbędną wiedzę i doświadczenie oraz potencjał techniczny, a także dysponuje osobami zdolnymi do wykonania przedmiotu umowy;
    - c) znajduje się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie przedmiotu umowy.

### § 3

#### Obowiązki Zamawiającego

Do obowiązków Zamawiającego w ramach realizacji niniejszej umowy należy:

1. Współdziałanie z Wykonawcą w zakresie niezbędnym do prawidłowej realizacji przedmiotu umowy.
2. Zamawiający ponosi koszty ochrony i opieki medycznej.
3. Zamawiający zapewnia dostęp do sanitariatów.

### § 4

#### Wynagrodzenie i rozliczenie

1. Strony ustalają, że obowiązującą ich formą wynagrodzenia będzie wynagrodzenie ryczałtowe za przedmiot zamówienia w kwocie: **14 000,00 zł brutto (słownie brutto: czternaście tysięcy złotych 00/100 złotych)**, zawierającej należny podatek VAT w stawce – **nie figuruje w rejestrze VAT**.
2. Wykonawca musi uwzględnić wszystkie koszty i obciążenia związane z wykonaniem zamówienia i wynikających ze złożonej oferty, w tym koszty transportu itp.
3. Należność za wykonanie przedmiotu umowy, zostanie uregulowana po prawidłowym zrealizowaniu przedmiotu umowy, w formie przelewu na rachunek bankowy Wykonawcy **11 9429 0004 2001 0010 2094 0001**, w terminie do 14 dni od daty otrzymania prawidłowo wystawionej faktury VAT / rachunku. Za dzień zapłaty faktury / rachunku uznaje się dzień obciążenia rachunku Zamawiającego.
4. Jeżeli dotyczy, Zamawiający będzie miał prawo dokonywać płatności w ramach mechanizmu podzielnej płatności (split payment) zgodnie z art. 108a ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług.
5. Wykonawca oświadcza, że rachunek bankowy wskazany w ust. 3 powyżej, jest rachunkiem umożliwiającym płatność w ramach mechanizmu podzielnej płatności, o którym mowa w ust. 4 powyżej.



6. W przypadku, gdy rachunek Wykonawcy nie spełnia warunku określonego w ust. 5 powyżej, opóźnienie w dokonaniu płatności wskutek braku możliwości realizacji przez Zamawiającego płatności wynagrodzenia z zastosowaniem mechanizmu podzielonej płatności w terminie określonym w ust. 3, nie stanowi dla Wykonawcy podstawy do żądania od Zamawiającego jakichkolwiek odsetek, jak również innych rekompensat/odszkodowań z tytułu dokonania nieterminowej płatności.

7. W przypadku gdy rachunek bankowy wskazany przez Wykonawcę w ust. 3 nie będzie znajdował się w Wykazie podatników VAT prowadzonym przez Szefa Krajowej Administracji Skarbowej Zamawiający ma prawo do niezapłacenia wynagrodzenia Wykonawcy w terminie wskazanym w ust. 3. W takim przypadku opóźnienie w dokonaniu płatności w terminie określonym w ust. 3, nie stanowi dla Wykonawcy podstawy do żądania od Zamawiającego jakichkolwiek odsetek, jak również innych rekompensat/odszkodowań z tytułu dokonania nieterminowej płatności.

8. Za nieterminowe dokonanie płatności przez Zamawiającego, Wykonawca ma prawo do naliczenia ustawowych odsetek za opóźnienie.

Faktura/rachunek powinny być wystawione wg poniższych danych:

**Nabywca: Powiat Kielecki, ul. Wrzosowa 44, 25-211 Kielce, NIP: 9591645790**

**Odbiorca: Starostwo Powiatowe w Kielcach, ul. Wrzosowa 44, 25-211 Kielce.**

9. Zamawiający nie ponosi konsekwencji z powodu zwrotu Wykonawcy nieprawidłowo wystawionej faktury VAT / rachunku, w szczególności dotyczącej terminu płatności.

## **§ 5**

### **Prawa autorskie**

1. Z chwilą zapłaty wynagrodzenia na Zamawiającego przechodzą autorskie prawa majątkowe do scenariusza, które mogą być wykorzystywane na następujących polach eksploatacji:

a) w zakresie utrwalania i zwielokrotniania utworu i jego części składowych i przynależności – wytwarzanie określoną techniką egzemplarzy utworu, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową,

b) w zakresie obrotu oryginałem albo egzemplarzami, na których utwór utrwalono wraz z przynależnościami – wprowadzanie do obrotu, użyczenie lub najem oryginału albo egzemplarzy,

c) w zakresie rozpowszechniania utworu w sposób inny niż określony powyżej - publiczne wykonanie, wystawienie, wyświetlenie, odtworzenie oraz nadawanie i reemitowanie, a także publiczne udostępnianie utworu w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym.

2. Prawo zezwalania na wykonywanie zależnego prawa autorskiego przysługuje Zamawiającemu.

3. Przeniesienie praw, o których mowa powyżej, nie jest ograniczone czasowo, ani terytorialnie tzn. odnosi się zarówno do terytorium Polski jak i do terytoriów wszystkich innych państw.

4. Wykonawca upoważnia Zamawiającego do dokonywania zmian utworu(ów) wg uznania Zamawiającego osobiście lub za pośrednictwem osób trzecich, z zachowaniem oznaczenia utworu pierwotnego jako będącego autorstwa Wykonawcy.

5. Zamawiający ma również prawo do korzystania z fragmentów przedmiotu umowy i rozporządzania nimi w zakresie pól eksploatacji wymienionych powyżej.





## § 6

### Przedstawiciele Stron

1. Ustala się, że upoważnionymi do kontaktów przedstawicielami stron będą:

a) **ze strony Zamawiającego:** Beata Piotrowska-Wróbel, tel. (41) 200 15 91, e-mail: [wrobel.b@powiat.kielce.pl](mailto:wrobel.b@powiat.kielce.pl) i Wioletta Krzyżanowska, tel. (41) 200 15 92;

b) **ze strony Wykonawcy:** Karol Bury, tel. 728 382 531, e-mail: [kasztelan.bury@interia.pl](mailto:kasztelan.bury@interia.pl)

## § 7

### Kary umowne

1. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za terminowe i należyte wykonanie przedmiotu umowy.

2. W przypadku niezrealizowania przedmiotu umowy, w terminie określonym w § 1 ust. 1, Wykonawca nie otrzyma wynagrodzenia, o którym mowa w § 4 ust. 1 umowy i zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 10% ryczałtowego wynagrodzenia brutto, wskazanego w § 4 ust. 1 umowy.

3. W przypadku niezrealizowania którejkolwiek pozycji ze scenariusza, Wykonawca nie otrzyma wynagrodzenia za realizację tej części umowy i zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 10% ryczałtowego wynagrodzenia brutto wskazanego w § 4 ust. 1 umowy. Podstawą wyliczenia kwoty należnego wynagrodzenia, za prawidłowo zrealizowana część przedmiotu umowy, będzie sporządzony przez strony protokół.

4. Obowiązek zapłaty kar umownych określonych w ust. 1 i 2 nie dotyczy sytuacji, o których mowa w § 7 umowy.

5. W razie stwierdzonych zastrzeżeń Zamawiającego do wykonania przedmiotu umowy, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 3% ryczałtowego wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 4 ust. 1 umowy, za każde zastrzeżenie.

6. Łączna wartość kar umownych nie może przekroczyć 20% wartości ryczałtowego wynagrodzenia brutto, określonego w § 4 ust. 1 niniejszej umowy.

7. Wykonawca zapłaci karę umowną na konto Zamawiającego w terminie 7 dni od dnia doręczenia pisemnego wezwania z określoną wysokością kary przez Zamawiającego.

8. Zamawiający ma prawo potrącenia kar umownych z należnego wynagrodzenia Wykonawcy bez uprzedniego wezwania lub powiadomienia o zamiarze dokonania potrącenia.

9. Zastrzeżenie kar umownych zachowuje ważność, mimo odstąpienia od umowy, wygaśnięcia lub rozwiązania umowy z jakiegokolwiek tytułu.

10. Jeżeli kary umowne nie pokryją poniesionej szkody, Zamawiający zastrzega sobie prawo do dochodzenia odszkodowania uzupełniającego do wysokości poniesionej szkody na zasadach określonych w art. 471 Kodeksu Cywilnego.

11. W razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie Zamawiającego, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, Zamawiający może odstąpić od umowy w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o tych okolicznościach.

12. W przypadku zaistnienia okoliczności, o których mowa w ust. 11 powyżej Wykonawca może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego z tytułu wykonania części umowy. W takim przypadku przy pomocy Wykonawcy Zamawiający sporządzi protokół z wykonania części umowy i na tej podstawie proporcjonalnie do zrealizowanej części umowy Zamawiający dokona zapłaty wynagrodzenia.



## **§ 8**

### **Niewywiązanie się z umowy**

1. Żadna ze Stron nie będzie uznana za niewywiązującą się z umowy w przypadku, gdy nie będzie w stanie spełnić zobowiązania wynikającego z umowy z powodu działania siły wyższej. W takim przypadku Strona niemogąca wykonać przedmiotu umowy z powodu działania siły wyższej, powiadomi o tym natychmiast drugą Stronę i Strony postanowią o ewentualnej modyfikacji wynagrodzenia o którym mowa w § 4 ust. 1 umowy lub ustalą nowy termin wykonania niezrealizowanej imprezy lub postanowią o rezygnacji z niezrealizowanej imprezy, jeśli jej wykonanie w innym niż pierwotnym terminie stanie się niemożliwe lub niecelowe.
2. Strony zgodnie postanawiają, że nie będzie uznana za niewywiązanie się z umowy w przypadku, gdy z przyczyn zewnętrznych niezależnych od Zamawiającego oraz Wykonawcy, skutkujących niemożliwością zorganizowania imprezy plenerowej, związanych z wystąpieniem wirusa SARS-CoV-2 lub choroby wywołanej tym wirusem (COVID-19), dotyczące w szczególności:
  - a) nieobecności pracowników lub osób świadczących pracę za wynagrodzeniem na innej podstawie niż stosunek pracy, które uczestniczą lub mogłyby uczestniczyć w realizacji przedmiotu umowy,
  - b) decyzji wydanych przez Głównego Inspektora Sanitarnego lub działającego z jego upoważnienia państwowego wojewódzkiego inspektora sanitarnego, w związku z przeciwdziałaniem COVID-19, nakładających na Wykonawcę obowiązek podjęcia określonych czynności zapobiegawczych lub kontrolnych,
  - c) poleceń wydanych przez wojewodów lub decyzji wydanych przez Prezesa Rady Ministrów związanych z przeciwdziałaniem COVID-19, o których mowa w art. 11 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 2 marca 2020r. o szczególnych rozwiązaniach związanych z zapobieganiem, przeciwdziałaniem i zwalczaniem COVID-19, innych chorób zakaźnych oraz wywołanych nimi sytuacji kryzysowych,
  - d) innych okoliczności, które uniemożliwiają bądź w istotnym stopniu ograniczają możliwość wykonania umowy zgodnie z jej treścią.

## **§ 9**

### **Przetwarzanie danych osobowych**

1. W związku z faktem, że realizacja umowy związana jest z dostępem do danych osobowych na podstawie oraz w związku z realizacją niniejszej umowy, w celu wywiązania się z obowiązku udzielenia informacji o przetwarzaniu danych osobowych wynikającego z realizacji wymogów art. 13 ust. 1 i ust. 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych „RODO”), Administrator informuje:
  - a) Administratorem danych osobowych jest Powiat Kielecki – Starostwo Powiatowe w Kielcach, z siedzibą przy ul. Wrzosowej 44, 25-211 Kielce, reprezentowane przez Starostę Kieleckiego.
  - b) W przypadku pytań o swoje dane osobowe, można skontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych (IOD), do którego kontakt znajduje się na stronie internetowej Starostwa Powiatowego w Kielcach.
  - c) Podstawą prawną przetwarzania danych osobowych przez Administratora do celów realizacji zadań związanych z wykonaniem przedmiotowej umowy jest Ustawa z dnia 23



kwietnia 1964r. Kodeks cywilny jak i zawarta rzeczona umowa cywilnoprawna między Stronami.

- d) Podanie danych osobowych w zakresie wynikającym z w/w podstawy prawnej jest niezbędne, aby Podmiot przetwarzający mógł uczestniczyć w realizacji zadań związanych z zawarciem i zrealizowaniem przedmiotowej Umowy.
- e) Dane osobowe będą przetwarzane w celu właściwej realizacji zadań związanych z zawarciem i zrealizowaniem przedmiotowej Umowy.
- f) Osobom, których dane dotyczą, przysługuje prawo do dostępu do swoich danych, ich sprostowania, kopii danych oraz ich usunięcia po okresie nie krótszym niż przewidują przepisy prawa.
- g) Dane osobowe będą przetwarzane nie dłużej niż do końca zakończenia realizacji zadań związanych z wykonaniem przedmiotowej Umowy, z zastrzeżeniem iż okres przechowywania danych osobowych może zostać każdorazowo przedłużony o okres przewidziany przez przepisy prawa.
- h) Dane osobowe zgromadzone w celu realizacji zadań związanych z wykonaniem przedmiotowej Umowy będą przechowywane przez okres wymagany przepisami prawa wynikającymi z Jednolitego Rzeczonego Wykazu Akt.
- i) W przypadku powzięcia informacji o niewłaściwym przetwarzaniu danych osobowych przez Administratora przysługuje osobom, których dane dotyczą prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych oraz wniesienia sprzeciwu wobec ich przetwarzania do Administratora.
- j) Odbiorcami danych osobowych będą upoważnieni pracownicy Zamawiającego oraz osoby lub podmioty, którym na wniosek, w przypadkach przewidzianych przepisami prawa udostępniona będzie dokumentacja postępowania. Dane osoby której dotyczą, będą publikowane na stronie BIP Wykonawcy zgodnie z przepisami prawa.

## **§ 10**

### **Obowiązek informacyjny**

1. Wykonawca ubiegając się o zamówienie jest zobowiązany do wypełnienia wszystkich obowiązków związanych z udziałem w postępowaniu wynikających z RODO tj.:
  - a) obowiązek informacyjny przewidziany w art. 13 RODO względem osób fizycznych, których dane osobowe dotyczą i od których dane Operator bezpośrednio pozyskał (chyba, że dysponuje już tymi informacjami – art. 13 ust. 4 RODO),
  - b) obowiązek informacyjny wynikający z art. 14 RODO względem osób fizycznych, których dane przekazuje Zamawiającemu (administratorowi danych osobowych) i których dane pośrednio pozyskał, chyba że ma zastosowanie co najmniej jedno z wyłączeń o których mowa w art. 14 ust. 5 RODO.
2. Wykonawca oświadcza, że wypełnił ww. obowiązki informacyjne oraz ochrony prawnie uzasadnionych interesów osoby trzeciej, której dane zostały przekazane w związku z udziałem Wykonawcy w niniejszym postępowaniu.

## **§ 11**

### **Postanowienia końcowe**

1. W sprawach nieuregulowanych w niniejszej umowie będą miały zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.
2. Wszystkie zmiany niniejszej umowy będą dokonywane na piśmie pod rygorem nieważności.



Ewentualne spory wynikłe na tle realizacji niniejszej umowy będzie rozstrzygał Sąd Powszechny właściwy miejscowo dla siedziby Zamawiającego.

3. Umowę sporządzono w 3 jednobrzmiących egzemplarzach, z czego 1 egzemplarz dla Wykonawcy, zaś 2 egzemplarze dla Zamawiającego.

4. Załącznikami do umowy są:

1) oferta Wykonawcy z dnia 21.06.2022 r.

2) program – scenariusz widowiska plenerowego.

ZAMAWIAJĄCY:

STAROSTA

Mirosław Gębski

WICESTAROSTA  
Tomasz Pleban

SKARBNIK

Anna Moskwa

WYKONAWCA:

LUDOWY KLUB SPORTOWY  
"SANDOMIERZ"

ul. Słowackiego 17; 27-600 SANDOMIERZ  
NIP 864-13-49-189 • REGON 830276248  
KRS NR 0000061326

PREZES ZARZĄDU  
LUDOWEGO KLUBU SPORTOWEGO  
„SANDOMIERZ”

mgr Karol Bury

Zielinska M.